

**CABECERA****YACIMIENTO:** Monasterio de San Salvador de Grijó (Grijó, Oporto)**MUNICIPIO:** Grijó, Vila Nova de Gaia**PROVINCIA:** Oporto (Portugal)**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 3403; EMP 325**N. INV:** Desaparecido**TIPO YACIMIENTO:** MONASTERIO**OBJETO:** Lápida**TIPO:****GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:** LAPIDA**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO**TÉCNICA:** INCISION**DIMENSIONES DEL OBJETO:****DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:** 15**H. MAX. LETRA:****H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:** Copia manuscrita**CONS. ARQ.:** D**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:****DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

Quem Tegit Haec Moles Fertur Donnus Rodericus, / Regalis Proles Et Dapsilitatis Amicus. / Belliger  
 Insignis Fuit Hic Cunctis Et Amandus, / Laudibus Ex Dignis Alter Fuit Hic Rotulandus. / Hic Nunquam  
 Maestus, Sed In Omni Tempore Laetus, / Vitans Incestus, Actu Verboque Facetus. / Promissor Verus Fuit  
 Hostibus Is Et Severus, / Plebs Simul Et Clerus, Fleat Hunc Et Miles Hiberus. / Qua Pluris Fulsit Armis,  
 Ideo Mage Fulsit, / Pluribus Induisit Et In Hoc Pietate Refulsit. / Omnimoda Laude Dignus Fuit Hic  
 Rodericus, / Cunctis Pacificus, Humilis, Probus Et Sine Fraude. / Prima Sit Undena, Bis Tercia Scripta  
 Sequatur, / Ex Hinc Vicena Quater Et Quater Accipiatur, / Post Octava Datur, Ter Scribitur Era Notatur

Texto dado por EMP 325.

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:****COMENTARIO:**

Inscripción funeraria, versificada y laudatoria de Don Rodrigo Sanches, gobernador de Silves, que se encontraba junto a su túmulo en el Monasterio de Grijó. Actualmente, se encuentra desaparecida (EMP 325).

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** EMP 325

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** CARECE

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:** Hexámetros dactílicos con rima emparejada (versos leoninos)

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:**

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** 1245, siglo XIII.

**CRIT. DAT.:** Fecha dada por la inscripción.

**CONTEXTO HALLAZGO:** Monasterio de San Salvador de Grijó (Grijó, Oporto). Actualmente, la inscripción está desaparecida.

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 3403; EMP 325; Menor Natal, Elisabeth (2023) Inscripciones medievales latinas en la colección documental de Luis José Velázquez, marqués de Valdeflores, Madrid, Guillermo Escolar Editor, p. 314. Vale, Carlos (1977) "O Túmulo de D. Rodrigo Sanches", Boletim da Associação Cultural Amigos de Gaia, N.º 3, Vila Nova de Gaia, pp. 19-20. Martins, Mário (1969) Introdução Histórica à Vivência do Tempo e da Morte, vol. II, Braga, pp. 99-100. Menezes, Mário (1962) "A escultura antiga no Porto. V. O túmulo de Rodrigo Sanches, em Grijó", O Tripeiro, Va Série, p. 184. Mártires, Fr. Timóteo dos (1955-1960) Crónica de Santa Cruz, Ed. de José Pinto Loureiro, vol. II, Coimbra, p. 146. Fronteira, Joaquim (1949) "O Mosteiro do Salvador de Grijó e o Túmulo de D. Rodrigo Sanches", O Tripeiro, Va Série, Ano IV, N.º 9, Oporto, p. 204. Novais, Manuel Pereira de (1916-1918) Anacrisis Historial. II Parte. Episcopologio, vol. IV, Oporto, p. 190. Encarnação, Fr. Tomás da (1759-1763) Historia Ecclesiae Lusitaniae, per singula saecula ab Evangelio promulgato, vol. I, Coimbra, p. 64. Santa Maria, Fr. Nicolau de (1668) Chronica da Ordem dos Cónegos Regrantes do Patriarcha Santo Agostinho, vol. I, Lisboa, p. 248.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**